

چاکرنا جفاکے

کتیب: چاکرنا جفاکي د سهد حهديسان دا
نقيسه: ته حسين دوسي
چاپ: چاپا ئيکي ۱۴۳۶ مشهختي ۲۰۱۵ زاييني
چاپخانه: هاوار - دهوک
هژمارا سپارتنی ل پهرتووکخانه يا بهدرخانيان: ()
بهگ: فهرست زوبير

چاكرنا جفاكى د سه د جهديسان دا

ته حسين ئيبراهيم دؤسكى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حهمد و سوپاسی بو خودایی مهزن بن، و سهلات و سهلام ل پیغه مبهری
وی یی خودان بها، و ههقال و مالبات و دویکه فیتیین وی بن.

ئهفه سهده هه دیستین پیغه مبهری خودینه -سلاف لی بن- ژ وان هه دیستین
دورست یین ئیمامی بوخاری موحه مبهدی کورپی ئیسماعیلی، و موسلمی کورپی
هه ججاجی نه یسابوری پیکه ریوایهت کرین، و ئاشکه رایه کو ئهو هه دیستین قان
ههردو ئیمامان پیکه ریوایهت کرین، ئهو ب هیزترین هه دیسن ژ لایی دورستی
قه، و بابه تی قان هه دیسان هه مییان مروّف دشیّت ل بن ئیک ناف و نیشانی
کۆم بکهت ئهو ژی چاک کرنا جفاکییه.

جفاکا مروّفان گهلهک جاران تووشی هندهک دهر دین وهسا دبت کو پیتقی
ب دهرمان کرنی ههیه، و ئهف هه دیسه بهری مه ددهنه وی توره و ئهخلاقی باش
یی ئیسلامی ژ موسلمانی خواستی ئهو پیگیری پی بکهت، ههر وهسا ئهو مه
ژ وان رهفتار و ئهخلاقین خراب ژی ددهنه پاش یی جفاکا مه بهر ب خراب کرنی
قه دبهت، و ب راستی ئهگهر ئهم قان هه دیسان ب دورستی ل سهه خۆب جه-
بینین، ئهم دی بینه خودان جفاکهکا ساخهلم و یا دویر ژ هه می دهر دین کوژهک.

و ئهف هه دیسه دئهصل دا ئهون یین شیخ (محمد بن سالم الکدادي
البيحاني) د کتیبه خو دا (إصلاح المجتمع) کۆم کرین و ب بهر فرهی شهر
کرین.

ئەف ھەدىسە مە ژ ڪتیباً وی وەرگرتینه و مەتنی وان وەرگێڕایە سەر زمانی
کوردی، و ئەو ل بن ھندەک ناڤ و نیشانین تایبەت داناینە، دا ب ساناهی بیتە
زانین کانێ ھەدیس ل دۆر چ بابەتیە.

و ئارمانجا مە ژى ب ڤى وەرگێڕانى ھەر وەکی ئارمانجا نقیسەرییە ئەو
ژى چاککرنا جڤاکا مەیه، ھیقییا مە ژ خودایى مەزن ئەو ئەو ڤى ئارمانجى
ب جەـ بىنت، و ڤىرا ڤى کارى بکەتە د تەرازییا باشییى مە دا ل پۆژا
قیامەتێ.

تەحسین دۆسکى

پۆژا ەمرەڤى ژ سالا ١٤٣٦

ئىخلاص د گۆتن و كړياران دا

(۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ ﴾.

ژ عومهری کوری خه ططابی -خودی ژئی رازی بت- دئیته قه گوهاستن، دبیرت: من گوډل پیغه مبهری بوو -سلاف لی بن-، دگوت: ههما کار ب ئییه تانه، و ههما هدر مروقه کی ئهو ئییهت بو هه یه یا وی کرییه دلی خو، قیجا هه چیی مشه ختبونوا وی بو خودی و پیغه مبهری وی بت، ئهوی مشه ختبونوا وی بو خودی و پیغه مبهری وییه، و هه چیی مشه ختبونوا وی بو دنیا یه کی بت دا بگه هتی، یان ژنه کی دا ماره بکهت، ئهوی مشه ختبونوا وی بو وی تشتییه یی ئهو بو مشه ختبووی.

خودویرکرن ژ ږیمه تل و ناف و دهنگان

(۲) عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿ مَنْ سَمَعَ سَمْعَ اللَّهِ بِهِ، وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ ﴾.

جوندوبی کورپی عہدِ لاهی بہجہلی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت:
 پیغہمبہری -سلاف لی بن- گوٹ: ہہچی کہسی ئارمانجا وی ئہو بت خہلکی
 (ب باشی) گوہل ناف و دہنگین وی بین (یہعنی: ژ بہر خہلکی کاری باش
 بکہت؛ دا ئہو مہدحین وی بکہن)، خودی ناف و دہنگین وی (ب خرابی)
 د ناف وان دا دی بہلاف کہت، و ہہچیئی ئارمانجا وی ئہو بت خہلک وی
 (باش) بینن، خودی دی وی (کریت) نیشا وان دہت.

خو ژ تشتل ب گومان و نہئاشکھرا بدہ پاش

(۳) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
 ﴿إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُّشْتَبِهَاتٌ، لَا
 يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ
 وَعِزِّهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي
 يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ
 حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا
 صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا
 وَهِيَ الْقَلْبُ ۝﴾.

نوعمانی کورپی بہشیری -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: من گوہ
 ل پیغہمبہری -سلاف لی بن- بوو دگوٹ: ہندی حہلالہ یئ ئاشکھرایہ، و ہندی

حهرامه یی ناشکه رایه، و د ناڅه را ههردووان دا هندهک کارین ب گومان
(نه ناشکه را) هه نه، گه لهک کهس وان نزان، څیجا ههچی یی خو ژ کارین
نه ناشکه را بیاریزت نهو وی دینی خو و ناموبسا خو پاراست، و ههچی یی بکهفته
د ناف وان دا نهو کهفته ههرامی یی، وهکی وی شقانی یی پهزی خو ل دور پاوانی
دچهرینت، نیزیکه بچته ناف و بچهرینت، و ههر مه لکه کی پاوانهک ههیه، و
پاوانی خودی نهو تشتن یین وی ههرام کرین، و د لهشی دا پارچهیهک ههیه
نه گهر نهو چاک بوو لهش ههمی دی چاک بت، و نه گهر نهو خراب بوو لهش
ههمی دی خراب بت، و نهو پارچه دله.

ژيانا خو ل سهر خواستن نافا نهکه!

(۴) عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ
سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: ﴿إِنَّ هَذَا الْمَالُ
خَصْرَةٌ حُلُوءَةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِطَيْبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ
بِإِسْرَافٍ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ،
وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى﴾.

حهکیمی کوری حیزامی -خودی ژنی رازی بت- دبیزت: من خواستن
ژ پیغه مبهری -سلاف لی بن- کر، وی دا من، پاشی من خواستن ژ وی کر و
وی دا من، پاشی من خواستن ژ وی کر و وی دا من، پاشی گوټ: هندی نهو
مالهیه یی کهسک و شربنه، څیجا ههچی یی وی ب دله کی خوش (بی خواستن)

وهرگرت، بهره‌کەت دئ بۆ کەفتە ناف، و هه‌چیئ دلی خو به‌هتئ (و وی بخوزات) بهره‌کەت بۆ ناکه‌فتئ، و دئ وه‌کی وی بت یئ ههر دخوت و تیر نه‌بت، و ده‌ستئ بلند (یئ دده‌ت) چیتره ژ ده‌ستئ نرم (یئ دستینت).

راستگویی بهره‌کەتئ دئیت **و دره‌و بهره‌کەتئ رادکەت**

(۵) عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، - أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا - فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّئَا، بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا، مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا﴾.

حه‌کیمی کورئ حیزامی -خودئ ژئ رازی بت- دبیرت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوئ: ئەوئ دکرت ودفروشت ب که‌یفا خۆنه کو لیقه بین هندی ئەو ژ نک ئیک نه‌چن، یان گوئ: هه‌تا ئەو ژ نک ئیک دچن، قیجا ئەگهر وان راستی گوئ و عه‌ییا تشتئ خو ئاشکه‌را کر، بهره‌کەت بۆ وان دئ کەفتە کپین و فروتتا وان، و ئەگهر وان عه‌یب قه‌شارت و دره‌و کر بهره‌کەتا کپین و فروتتا وان دئ پویج بت.

وه‌کئ وئ یا ته بۆ خو دقئیت **بلا ته بۆ برایی خو بقئیت**

(۶) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ﴾.

نههسی کورئ مالکی -خودئ ژئ رازی بت- دبئرت: پیغه مبهری -سلاف
لئ بن- گوت: ئیک ژ ههوه باوه ریئ نائنت (باوه رییا وی تمام نابت) ههتا
وهکی وی یا وی بو خو دقئت وی نهو بو برایی خو بقیئت.

چاوا دئ تام کهیه شریینیا باوه دئ

(۷) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ
حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا،
وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا
يَكْرَهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ﴾.

نههسی کورئ مالکی -خودئ ژئ رازی بت- دبئرت: پیغه مبهری -سلاف
لئ بن- گوت: سئ تشت ههنه ههچیئ نهو ل نک وی ههبن نهو دئ شریینیا
باوه ریئ پی بینت: کو خودئ و پیغه مبهری وی ل بهر وی ژ ههه ئیکئ دی یئ
ژ بلی وان خوشتقیتر بت، و کو ب تنئ بو خودئ نهو ههز ژ کهسهکی بکهت، و
کو نهو ههز نهکهت ل کورئ بزقرت کانئ چاوا وی نهقیئت کو نهو د ئاگری دا
بیته هاقتن.

سلبوون زیدهتر ژ سئ روژان حهرا مه

(۸) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿لَا يَحِلُّ
لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا
وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ﴾.

ئەبوو ئەييوبى ئەنصارى -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پيغەمبەرى
-سلاف لى بن- گوت: حەلال نىنە بو زەلامەكى كو ئەو پتر ژ سى رۆژان پشت
بدەتە برايهكى خو، هەردو دگەهە ئىك فىجا ئەفە رويىي خو ژى وەرگىرت، و يى
دى رويىي خو ژى وەرگىرت، و يى باشتەر ژ وان ئەو يى بەراهيىي سلاقي بدەتە
يى دى.

خوينا موسلمان بى حەق حەلال نابت

(۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿لَا يَحِلُّ
دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا
بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ: النَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالثَّيْبُ الزَّانِي، وَالْمَارِقُ مِنَ
الدِّينِ التَّارِكُ الْجَمَاعَةَ﴾.

عەبدوللاھى كورى مەسعوودى -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پيغەمبەرى
-سلاف لى بن- گوت: خوينا مروڤەكى موسلمان يى شاهده ددەت كو ژ خودى
پيڤەتر چو خودايىن حەق نىن و كو ئەز پيغەمبەرى خوديمە حەلال نابت ب ئىك
ژ سى رىكان نەبت: نەفس ب نەفسى، و ئەوى ژن ئىناى و شوى كرى و زنايى
دكەت، و ئەوى ژ دىنى دەرکەفتى و كوما موسلمانان هيلاي.

خەبەرگوتن و شەرى موسلمان

(۱۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿سَبَابُ الْمُسْلِمِ
فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ﴾.

عبداللاهی کورې مهسعودی -خودې ژې رازی بت- دبېثت: پیغه مبهري
-سلاف لی بن- گوت: خبه رگوتنا موسلمانې سهر داچوونه، و شهري وی کوفره.

ب چه کي ئېشاره ته ندهه برايې خو

(۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى
أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي
حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ﴾.

ئهبوو هورهيره -خودې ژې رازی بت- دبېثت: پیغه مبهري -سلاف لی بن-
گوت: ئیک ژ هه وه بلا ب چه کی ئېشاره نه که ته برايې خو، چونکی ئهو نزانت
به لکی شیطان ژ دهستی وی دهر بیخت، فېجا ئهو بکه فته د کوره کا ناگری دا.

حه فت گونه هین مروفي دبه نه هيلاکي

(۱۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿اجْتَنِبُوا السَّبْعَ
الْمُوبِقَاتِ﴾ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: ﴿الشَّرْكُ بِاللَّهِ،
وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا،
وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ
الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ﴾.

ئەبۇو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڭ لى
 بن- گۆت: خۆ ژ وان حەفت تىستان بدەنە پاش يىن مروڧى دبەنە ھىلاكى، گۆتن:
 ئەو چنە ئەي پىغەمبەرى خودى؟ وى گۆت: شرکا ب خودى، و سىرەبەندى، و
 كوشتنا وى نەفسا خودى ھەرامكرى ب حەقى نەبت، و خوارنا رىبايى، و خوارنا
 مالى ئىتىمى، و رەڧىنا ژ مەيدانا شەرى، و گونەھباركرنا ژنىن پاڭر و خودان
 باوهر و بى ئاگەھ ب كرنا زنايى.

حەفت كەسىن خودى سىبەرا خۆ لى دكەت

(۱۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ
 تَعَالَى فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَدْلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي
 عِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ
 اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ
 وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا
 حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا
 ففَاضَتْ عَيْنَاهُ﴾.

ئەبۇو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڭ لى
 بن- گۆت: حەفت كەس ھەنە خودى سىبەرا خۆ لى دكەت رۆژا ژ سىبەرا وى
 پىقەتر چو سىبەر نەبن: پىشەوايەكى دادكەر، و جەيەلەكى دلى وى ل مزگەفتان
 ھالويستى، و دو زەلامىن بو خودى ھەز ژ ئىك و دو كرى ل سەر گەھشتىنە

ټيک و ل سهر ژيکفه بووين، و زهلامه کي ژنه کا خودان مه نصب و جواني داخوازا
وي بکهت و نهو بيژت: نه ز ژ خودي دترسم، و زهلامه کي خيره کي بدهت و
قه شيرت هتا دهستي وي يي چه پي نه زانت دهستي وي يي راستي چ خه رج
دکهت، و زهلامه کي ب تني خودي ل بيرا خو بينته قه فيجا چاځين وي پړوندگان
بارين.

چيتريني قل نوممه تل درهو و خيانهت ل نک نه بوو

(١٤) عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿خَيْرُكُمْ
قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ - قَالَ عِمْرَانُ: لَا
أَدْرِي أَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ قَرْنَيْنِ، أَوْ ثَلَاثَةً - ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ
قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيُحُونُونَ وَلَا يُؤْتَمُّونَ،
وَيَنْذِرُونَ وَلَا يَفُونَ، وَيُظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ﴾.

عمراني کورې حوصه يني -خودي ژي رازي بت- ديژت: پيغه مبهري -سلاف
لي بن- گوټ: چيتريني هه وه خه لکي ده مي منن، پاشي نه وين د دويځ دا دئين،
پاشي نه وين د دويځ دا دئين، -عمران ديژت: فيجا نه زانم کاني پيغه مبهري
سلاف لي بن نهو دو جاران يان سي جاران گوټ- پاشي هندهک پستي وان دئين
شاهده يي ددهن و شاهده يي ژ وان نايته خواستن، و خيانه تي دکهن و باوه ريبا
خه لکي پي نايټ، و نه زران ددهن و ب جه- نائينن، و قه له وي د ناڅ وان دا
ناشکه را دبت.

نیشانین منافقان

(۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ﴿أَرْبَعٌ مِّنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِّنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِّنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا أُوْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ﴾.

عبداللاهی کورئ عہمرئ کورئ عاصی -خودئ ژئ رازی بت- دیثرت: پیغہمبہری -سلاف لی بن- گوئ: چار سالوخت ہنہ ہچییئ ئہو ل نک ہہبن ئہو خورئ منافقہ، و ہچییئ ئیک ژ وان سالوختان ل نک ہہبت ئہوی سالوختہکی نیفاقئ ل نک ہہیہ: ئہگہر ئیکی باوہریبا خو پئ ئینا ئہو خیانہتی بکہت، و ئہگہر ئہو ئاخفت ئہو درہوی بکہت، و ئہگہر وی پہیمانہک دا ئہو غہدرئ بکہت، و ئہگہر وی ہہقرکی کر ئہو د سہردادچت.

(۱۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ﴿آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُوْتِمِنَ خَانَ﴾.

ئہبوو ہورہیرہ -خودئ ژئ رازی بت- دیثرت: پیغہمبہری -سلاف لی بن- گوئ: نیشانین منافقی سینہ: ئہگہر ئہو ئاخفت ئہو درہوی بکہت، و ئہگہر وی پہیمانہک دا ئہو غہدرئ بکہت، و ئہگہر ئیکی باوہریبا خو پئ ئینا ئہو خیانہتی بکہت.

راستی ریکا به حهشتیه و دره و ریکا جه هه میه

(۱۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: ﴿عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِّيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا﴾.

عبداللاهی کویری مهسعودی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: وه ئیمانته راستی، چونکی هندی راستیه بهری خودانی ددهته قهنجیی، و هندی قهنجیه بهری وی ددهته به حهشتی، و زهلام دی مینت راستیی بیژت و ل راستیی گهرییت هتا ئه و ل نک خودی دئیته نقیسین پرراستگو، و هشیاری درهوی بن، چونکی هندی درهوه بهری خودانی ددهته سهرداچوونی، و سهرداچوون بهری وی ددهته ئاگری، و زهلام دی مینت درهوی کهت و ل درهوی گهرییت هتا ئه و ل نک خودی دئیته نقیسین پردرهوین.

خرابتترین مرووف که سالی دورویه

(۱۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ: ﴿تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا،

وَتَجِدُونَ خَيْرَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّانِ أَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيَةً، وَتَجِدُونَ
 شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَاءَ بَوَجْهِ وَيَأْتِي هُوَ لَاءَ
 بَوَجْهِ ﴿١٩﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودی ژێ رازی بت- دبێژت: پێغەمبەری -سلاف لی بن-
 گۆت: ھوین دبینن مەرۆف مەعدەنن (یەعنی: د بناخەیی خو دا ئەو دژیک
 جودانە) باشی وان د جاھلییەتی دا باشی وانە د ئیسلامی دا ئەگەر زانا بوو، و
 ھوین دبینن باشتربینی مەرۆقان بو قی کاری (یەعنی: مەزنی و بەرپرسییی) ئەو
 یی ژ ھەمییان پتر ئەو نەقیت، و ھوین دبینن خرابترینی مەرۆقان دوروییە، ئەوی
 ب روییەکی دئیتە نک قان، و ب روییەکی دئیتە نک قان.

خودای ل دویف زۆرداری بەرددەت ھەتا وای دگرت

(١٩) عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي
 لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ﴾ قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ
 إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ ﴿٢٠﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودی ژێ رازی بت- دبێژت: پێغەمبەری -سلاف لی بن-
 گۆت: ھندی خودییە ل دویف زۆرداری بەرددەت، ھەتا ئەگەر وی ئەو گرت ئەو ژێ
 خلاص نابت، پاشی وی ئەف ئایەتە خواند ئەوا تیدا ھاتی: گرتنا خودایی تە
 ب خەلکی باژێران یا ھۆسایە دەمی ئەو زۆردارییی دکن، ھندی گرتنا وییە یا
 ب ئیش و دژوارە.

پشته‌قانییا ته بو زۆرداری ئه‌وه تو نه‌هیلای ئه‌و زۆرداریی بکه‌ت

۲۰ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا، أَوْ مَظْلُومًا﴾ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: ﴿تَحْجُزْهُ، أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ﴾.

ئه‌ن‌ه‌س -خودی ژێ رازی بت- دبێژت: پێغه‌مبه‌ری -سلاف لێ بن- گۆت: تو پشته‌قانییا برایی خۆ بکه‌ چ ئه‌و یی زۆردار بت، چ زۆرداری لێ هاتبته‌کرن. زه‌لامه‌کی گۆت: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودی، ئه‌ز دێ پشته‌قانییا وی که‌م ئه‌گه‌ر زۆرداری ل وی هاتبته‌کرن، به‌لێ پا ئه‌گه‌ر ئه‌و یی زۆردار بت، چاوا ئه‌ز دێ پشته‌قانییا وی که‌م؟ وی گۆت: تو دێ وی ژ زۆرداریی گری ئه‌وه‌ پشته‌قانییا ته‌ بو وی.

موسلمانای دورست کیه؟ و مشه‌ختای دورست کیه؟

۲۱ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ﴾.

عه‌بدللاهێ کورێ عه‌مری -خودی ژ هه‌ردویان رازی بت- دبێژت: پێغه‌مبه‌ری -سلاف لێ بن- گۆت: موسلمان ئه‌وه‌ یی موسلمان ژ ئه‌زمانی وی و

دهستى وى دپارستى بن، و مشهخت ئهوه يى پشت بدهته وى يى خودى نهه
ژى كرى.

سالوخته تين موسلمانان دورست

۲۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿الْمُسْلِمُ أَخُو
الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ
فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ
كُرْبَاتٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾.

عبداللاهي كورئ عومهرى -خودئ ژ هردويان رازى بت- دبئرت:
پيغه مبهري -سلاف لئ بن- گوئ: موسلمان برايئ موسلمانيه زورداريئ لئ
ناكهت، و وى تهسليمى دوزمنى ناكهت، و ههچيئ د خيرا برايئ خو دا بت
خودئ دئ د خيرا وى دا بت، و ههچيئ تهنگافييه كئ ژ سهر موسلمانه كئ
پاكهت خودئ تهنگافييه كئ ژ تهنگافييئ پوژا قيامه تي دئ ژ سهر وى پاكهت،
و ههچيئ موسلمانه كئ ستاره بكهت پوژا قيامه تي خودئ دئ وى ستاره كهت.

حهفت ئهمر و حهفت نهه

۲۳- قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رضي الله عنه: أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ بِسَبْعٍ وَمَنْهَا عَنْ
سَبْعٍ، أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْمِيتِ
الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِنْشَاءِ السَّلَامِ،

وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ آيَةِ الْفِضَّةِ،
وَعَنِ الْمَيَاثِرِ، وَالْقَسِيَّةِ، وَالْإِسْتَبْرَقِ، وَالذِّبَاجِ.

به‌ررائی کوړی عازبی -خودئ ژئ رازی بت- دبیرت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن-
فهرمان ب‌ه‌فت تستان ل‌مه‌کر، و‌ئهم ژ‌ه‌فت تستان داینه‌پاش، وی
فهرمان ب‌سهره‌دانا نه‌خو‌شان ل‌مه‌کر و‌دویکه‌فتنا جه‌نازه‌یان، و‌به‌رس‌قدانا وی
یی دبیرت، و‌نه‌شکاندنا سویندا وی یی مرو‌قی دده‌ته‌سویندی، و‌پشته‌فانییا
وی یی سته‌م لی دئیه‌کرن، و‌به‌لا‌فکرنا سلاقی، و‌چوونا د‌به‌رس‌قا وی یی
مرو‌قی قه‌خوینت، و‌وی ئهم ل‌به‌رخو‌کرنا گوستیرکین زیری داینه‌پاش، و‌خوارنا
د‌ئامانین زیقی دا، و‌جلین ده‌واران ئه‌وین ژ‌ئا‌فرمیشی دئینه‌چیکرن، و‌کراسین
ئا‌فرمیشی، و‌کراسین ئیسته‌به‌رق و‌دیباجی (و‌ئهو ژئ دو‌ره‌نگین ئا‌فرمیشینه).

خودان باوهر خودان باوهری دگرت

۲۴- عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ
كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا﴾ وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ.

ئهبوو مووسا -خودئ ژئ رازی بت- دبیرت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن-
گوت: خودان باوهر بو‌خودان باوهری وه‌کی ئا‌قاهیه‌یه‌هنده‌ک‌هنده‌کی دگرت. و‌وی
تبلین خو‌کرنه د‌نا‌فیک‌را.

مه ته لا خودان باوهران

۲۵ - عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ، وَتَرَاحُمِهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى﴾.

نوعمانی کورپی به شیري -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهري -سلاف لی بن- گوټ: مه ته لا خودان باوهران د ثیان و رحم و دلوثانییا وان دا، وهکی مه ته لا له شیه، نه گهر نه دنامهک ژئی نیشا لهش همی تاگرتی دبت و خهو ب چاقان ناکه ټت.

دو دهنګین دورست بین حهسویدی

۲۶ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا﴾.

عبدللاهی کورپی مهسوودی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهري -سلاف لی بن- گوټ: حهسویدی چی نابت، یا دو مروټان تی نهبت: زهلامهکی خودی مالهکی دایی ټیجا نهو وی د حهقییی دا خهرج دکهت، و زهلامهکی خودی زانینا (قورئانی) یا دایی ټیجا نهو حوکمی پی دکهت، و وی نیشا خه لکی ددهت.

ژ سالوځه تين به حه شته و جه نه ميان

۲۷- عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ الْخُزَاعِيِّ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: ﴿أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبَرِّهِ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتْلٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ﴾.

حارثه یی کوړی وهه بی خوزاعی -خودی ژئ رازی بت- دبیژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: ئه ری ئه ز بو هوه به حسې به حه شتیان نه که م کینه؟ هه ر لاوه زه کی خه لک وی لاواز دبینن، ئه گه ر ئه و خودی بده ته سویندی خودی سویندا وی دی ب جم- ئینت، و ئه ز بو هوه به حسې جه نه ميان نه که م؟ هه ر که سی زقېر و رهق و خو مه زن دکه ت.

دا کو نهمه تا خودی کی م نه که نه

۲۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: ﴿انْظُرُوا إِلَى مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ﴾.

ئهبوو هورهیره -خودی ژئ رازی بت- دبیژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: به ری خو بده نه یین د بن خو دا، و به ری خو نه دهنه یین د سه ر خو دا، ئه و هه ژیتره کو هوین نهمه تا خودی کی م نه که ن.

دو گونہ ھيٺين مرووف د قهبري دا پي دئيته عهزابدان

۲۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: ﴿إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ﴾.

ٺبن عه عباس -خودي ژ ههردويان رازي بت- ديتت: پيغه مبهري -سلاف لي بن- د بهر دو قهبران را بوري، و گوت: نه ههردو يٺن دئينه عهزابدان، و نه نه ژ بهر تشته كي مهزن دئينه عهزابدان، ئيك ژ وان خو ژ دهسقيثا زراف نهدياراست، و يي دي قهسه قه دگوهازتن.

قهسه قه گوهيز ناچته بهحهشتي

۳۰- قَالَ حُذَيْفَةُ رضي الله عنه: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ تَامٌّ﴾.

حوده يفه -خودي ژي رازي بت- ديتت: پيغه مبهري -سلاف لي بن- گوت: قهسه قه گوهيز ناچته بهحهشتي.

بهيعا طه حابييان بو پيغه مبهري ل سهر چ بوو؟

۳۱- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضي الله عنه قَالَ: بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ، وَالْمُنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَثَرِهِ

عَلَيْنَا، وَعَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا
عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيُّنَا كُنَّا، لَا
نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً.

عوبادهیی کورپی صامتی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: مه بهیعه دا
پیغه مبهری -سلاف لی بن- کو ئهم ل تهنگافی و فره هییی و خوشی و نه خوشیی
گوهدارییی بکهین، و وی ب پیش خو بیخین، و کو ئهم هه قرییا مه زنان د کاری
وان دا نه کهین، و هسا نه بت هوین کوفره کا ئاشکه را بیین هه وه ده لیلکه ژ خودی
ل سهر هه بت، و کو ئهم هه قیییی بیژین ل چی جهی ئهم لی بین، ئهم د دهر هه قا
خودی دا ژ لومه یا کو مکه ری نه ترسین.

۳۲- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضی الله عنه قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي رَهْطٍ
فَقَالَ: ﴿أَبَايِعُكُمْ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِقُوا،
وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ
وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ. فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ
عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَأَخَذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ
كَفَّارَةٌ لَهُ وَطَهْرٌ، وَمَنْ سَتَرَهُ اللَّهُ فَذَلِكَ إِلَيَّ اللَّهُ إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ
وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ﴾.

عوبادهیی کورپی صامتی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: من د ناڤ کو مکه کی
دا بهیعه دا پیغه مبهری -سلاف لی بن- وی گوت: ئه ز دی بهیعی ده مه هه وه کو
هوین چو شریکان بو خودی چی نه کهن، و دزییی نه کهن، و زنايي نه کهن، و

زاروکتین خو نه کوژن، و چو بېبه خیان ل بهر دهست و پيښن خو نه کهن، و هوښ د کارۍ قهنج دا بې نه مریيا من نه کهن. څیجا هه چیی ژ هه وه ئەف چنده ب جه- ئینا خیرا وی ل سهر خودییه، و هه چیی تشتهک ژ وان کر، و د دنیا یی دا نهو پې هاته گرتن نهو دی بته پاقرکرن و ژیرن بو گونه ها وی، و هه چیی خودی وی ستاره بکهت، نهو ل سهر بهختی خودییه، نه گهر وی بقیت نهو دی وی عه زاب دهت، و نه گهر بقیت دی گونه ها وی ژی بهت.

نهو کارین بو مروقی خیر

۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَيُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ﴾.

نهو هورهیره -خودی ژی رازی بت- دیژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: ههر گه هه کا د له شی مروقان دا هه ی خیره ک ل سهر هه یه، ههر روژه کا ده لیت و نهو دادیی د ناقبه را دو یان دا دکهت خیره که، و هاریکاریا زه لامه کی ل سهر دهوارا وی دکهت وی لی بار دکهت یان باری وی هل ددهته سهر خیره که، و گوتنا باش خیره که، و ههر پیگا هه کا نهو بو نفیژنی دهاقیت خیره که، و را کرنا نه خوشیی ژ ریکی خیره که.

مافی ریکی

۳۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطَّرِيقَاتِ﴾ فَقَالُوا: مَا لَنَا بِذَلِكَ إِنَّمَا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا، قَالَ: ﴿فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا﴾ قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: ﴿غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾.

ئەبوو سەعیدئ خودری -خودئ ژئ رازی بت- دیئژت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گۆت: هشیاری روینشتنا ل سەر ڕێکان بن، گۆتن: مە ژ بلی وان چو جەین دی نین، ئەو دیوانخانەیین مەنە ئەم سوحبەتین خو لی دکەین، وی گۆت: ئەگەر هوبن هەر دی لی روینن، هوبن مافی ریکی بدەنی، گۆتن: مافی ریکی چییە؟ وی گۆت: گرتنا چاقییە و نەگەهاندنا نەخوشتییە، و زقراندنا سلاقییە، و فەرمانا ب باشییە، و پاشقەبرنا ژ خرابییە.

کیژ موسلمانەتی باشتەرە؟

۳۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضی اللہ عنہ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: ﴿تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ﴾.

عەبدوللاھئ کورئ عەمرئ -خودئ ژ ھەردویان رازی بت- دیئژت: زەلامەکی پسار ژ پیغەمبەری -سلاف لی بن- کر: کیژ موسلمانەتی چیتەرە؟ وی گۆت: کو

تو خوارنئ بدهئ، و سلاقئ بدهیه وی یئ تو دنیاسئ، و وی یئ تو نهنیاسئ
ژی.

ژ پیتقییین باوهریا ب خودئ و رۆژا دووماهیئ

۳۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ
خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودئ ژئ رازی بت- دیئژت: پیغەمبەری -سلاق لی بن-
گۆت: ھەچیئ باوھری ب خودئ و رۆژا دووماھیئ ھەبت بلا قەدرئ میقانی خو
بگرت، و ھەچیئ باوھری ب خودئ و رۆژا دووماھیئ ھەبت بلا یئ
ب مروقانی بت، و ھەچیئ باوھری ب خودئ و رۆژا دووماھیئ ھەبت بلا
خیرئ بیژت یان خو بی دەنگ بکەت.

سوننەتا دەستویردانئ

۳۷- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ: دَعَا رَجُلٌ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم لِبَطْعَانٍ
صَنَعَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ، وَاتَّبَعَهُمْ رَجُلٌ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ، قَالَ النَّبِيُّ
صلی اللہ علیہ وسلم: ﴿إِنَّ هَذَا اتَّبَعَنَا، فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، وَإِنْ شِئْتَ رَجِعْ﴾
قَالَ: لَا، بَلْ أَذْنُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

ئەبوو مەسعودى ئەنصارى -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: زەلامەكى
 پىغەمبەر -سلاڭ لى بن- د گەل چار كەسان قەخواندە مالا خو، و زەلامەك
 ب دويڧ وان كەفت، دەمى ئەو گەشتىيە بەر دەرگەھى، پىغەمبەرى -سلاڭ لى
 بن- گۆت: ئەقە يى ب دويڧ مە كەفتى، ئەگەر تو حەز بەكى دەستوبرىيى بدى،
 و ئەگەر تو حەز بەكى ئەو دى زڧرت. وى گۆت: نە، ئەز دى دەستوبرىيى دەمى
 ئەى پىغەمبەرى خودى.

۳۸- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 ﴿الْإِسْتِئْذَانُ ثَلَاثٌ، فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَارْجِعْ﴾.

ئەبوو موسايى ئەشعەرى -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى
 -سلاڭ لى بن- گۆت: خواستنا دەستوبرىيى سى جارانه، قىجا ئەگەر دەستوبرى
 بۆ تە ھاتەدان ھەرە، ئەگەر نە بزڧرەقە.

ئەوئ جيرانئ وئ
 يئ ژئ ئەمين نەبت

۳۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا
 يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ﴾ قِيلَ: وَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ﴿الَّذِي
 لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ﴾.

ئەبوو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڭ لى بن-
 گۆت: ب خودى ئەو باوھرىيى نائىنت، ب خودى ئەو باوھرىيى نائىنت، ب خودى

ئەو باوەریی نائىنت، گۆتن: و ئەو كىيە ئەى پىغەمبەرى خودى؟ گۆت: ئەوى جىرانى وى يى ژ خرابىيتى وى ئەمىن نەبت.

ئەوى با دەستوىر بەرى خو بدەتە مالهكى

٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿مَنْ أَطَّلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَقَدْ حَلَّ لَهُمْ أَنْ يَفْقُؤُوا عَيْنَهُ﴾.

ئەبوو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: ھەچىيى بەرى خو بدەتە مالهكى يى دەستوىريا وان، بو وان ھەيە ئەو چاقتى وى بيننە دەر.

دەولەمەندى دەينى خو نەدەت زۆردارە

٤١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ﴾.

ئەبوو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: نەدانا دەولەمەندى بو دەينى خو زۆردارىيە، و ئەگەر ئىك بو كەسەكى تىر و تژى ھاتە ھەوالەكرن، بلا ئەو ب وى ھەوالى بكەت.

ئەھۋى ژ دياريا خۆ لېقە بېت

۴۲ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ﴾.

ئىبن ئەبباس -خودى ژ ھەردويان رازى بت- دېيىرت: پېغەمبەرى -سلاڤ لى بن- گۆت: ئەھۋى ل خەلات و دياريا خۆ لېقە دېت، ۋەكى صەيە دلى خۆ رادكەت و لى دزقېتەقە.

خېرا چاندنى

۴۳ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا، أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ، أَوْ إِنْسَانٌ، أَوْ بَيْمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ﴾.

ئەنەسى كورپى مالكى -خودى ژى رازى بت- دېيىرت: پېغەمبەرى -سلاڤ لى بن- گۆت: ھەر موسلمانەكى شتەككى د ەردى را بكەت، يان دارەكى (ژ توفى) بچىنت، قىجا طەيرەك يان مەۋقەك، يان ھەيوانەك ژى بخۆت، ئەھ دى بۆ ۋى بتە خېر.

ھەقركىيەكا د ئەمانەتلى دا

۴۴ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ، فَوَجَدَ الرَّجُلَ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ

جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ: خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي
 إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ، وَلَمْ أَبْتَغِ مِنَكَ الذَّهَبَ، وَقَالَ الَّذِي
 لَهُ الْأَرْضُ: إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ
 فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ: أَلَكُمَا وَلَدٌ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: لِي غُلَامٌ، وَقَالَ
 الْآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ، قَالَ: أَنْكِحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ، وَأَنْفِقُوا عَلَى
 أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ، وَتَصَدَّقَا ﴿٤٥﴾.

ئەبوو ھوردیرە -خودی ژێ رازی بت- دیئرت: پیغەمبەری -سلاف لی بن-
 گۆت: زەلامەکی پارچەپەکا عەردەکی ژ ئیکی کپی، و جەرکەکی زیپی د عەردی
 را دیت، بکپی عەردی گۆتە خودانی عەردی: زیپی خو ببە، من عەردی یی ژ تە
 کپی نە زیپ، خودانی عەردی گۆتی: من عەرد ب وی تشتی قە یی فروتییە تە
 یی د ناڤ دا، قیجا وان حوکمی خو برە نک زەلامەکی، وی زەلامی گۆتە وان:
 ھەوہ عەیاڵ ھەبە؟ ئیکی گۆت: من کورەکی ھەب، یی دی گۆت: من کچەکا
 ھەب، زەلامی گۆتی: وی کچی بدەنە وی کوری، و وی مالی ل وان خەرج بکەن،
 و خیری ژێ بدەن.

زەلامی ژ ھەمییان پتر خودی حەز ژێ ناکەت

٤٥ - عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ أَبْغَضَ
 الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُ الْخَصِمُ﴾.

عائیشا -خودی ژێ رازی بت- دیئرت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گۆت:
 زەلامی ژ ھەمییان پتر خودی حەز ژێ ناکەت، ھەڤرکی دژوارە.

زیرهک ئهوه یی بشیته خو

٤٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گوت: زیرەک ئەو نینە یی ب خۆلیكدانی یی زیرەک بت، ھەما یی زیرەک ئەو یی ل دەمی کەربیی بشیته خو.

ھندەك گونەھین مەزن

٤٧ - عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عَذَّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُهُ﴾ زاد في رواية: ﴿وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ﴾.

ثابتی کوڕی ضەحاکێ -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغەمبەری -سلاف لی بن- گوت: ھەچیئێ ژ درەو سویندەکی بخۆت (و بیترت: ئەگەر وەسا نەبت ئەو ل سەر فلان دینی بت ژ بلی ئیسلامی) ئەو دی وەسا بت وەکی وی گۆتی، و ھەچیئێ د دنیا یی دا خۆب تشتەکی بکوژت رۆژا قیامەتی ئەو دی ب وی تشتی ئیتە عەزابدان، و چو نەزر ل سەر زەلامی نینە د وی تشتی دا یی وی نەبت. و د ریوایەتەکا دی دا زێدە دکەت و دبیرت: لەعن باراندن ل خودان باوهری

وهكى كوشتنا وييه، و ههچيى خودان باوهرهكى كافر بكهت، ئهو وهكى كوشتنا وييه.

چا نابت كهس مرنا بخوازت

٤٨ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضَرٍّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيُقِلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي﴾.

ئهنهسى كورئ مالكى -خودئ ژئ رازى بت- دبئزت: پئغه مبهرى -سلاف لئ بن- گوت: ئيك ژ ههوه ژ بهر نه خوشييه كا گه هشتيى بلا داخوازا مرئ نه كهت، و ئه گهر وى چورئ نهبت و دقيت وه بكهت، بلا ئهو بيئت: ئهى خودا تو من بهيله زيندى هندى ژيان بو من يا ب خيرتر بت، و تو من بمرينه ئه گهر مرن بو من ب خيرتر بت.

گرنگيا ئه خلاقا باش

٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضي الله عنه قَالَ: لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: ﴿إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا﴾.

عبدللاهى كورئ عهرى -خودئ ژ ههردويان رازى بت- دبئزت: پئغه مبهر -سلاف لئ بن- مرؤقهكى فهحش نهبوو، و وى فهحشاتي نه دكر ژئ، و وى گوت: باشئ ههوه ئهوه يئ ئه خلاقئ وى چيتر بت.

کهنیا پیغمبره گرنژین بوو

۵۰ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ هَوَاتِهِ، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ.

عائشا -خودى ژى رازى بت- دبیژت: من پیغمبره -سلاف لی بن- قهت نه دیت که نییه کا وده سا کربت هتا کو نه ز پاشیا ده قی وی بینم، هه ما ب تنی نهو دگر نژی.

باشیا دانل و خرابیا ده سگرتنل

۵۱ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُتْسِكًا تَلَفًا﴾.

نهو هورهیره -خودى ژى رازى بت- دبیژت: پیغمبره -سلاف لی بن- گوټ: هه روزه کا ل به نیان دبه سپیده دو ملیاکهت دینه خواری، ئیک ژ وان دبیژت: نهی خودا هه چیی بدهت تو بو به دهل فه کهی، و یی دی دبیژت: هه چیی نه ددهت کو لی بته لیفی.

خیرا خه زنه دارل نه مین

۵۲ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ الْخَازِنَ الْمُسْلِمَ الْأَمِينَ الَّذِي يُنْفَذُ - وَرُبَّمَا قَالَ يُعْطِي - مَا أُمِرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا

مُوقِرًا، طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ، أَحَدُ
الْمُتَّصِدِّقِينَ ﴿٥٢﴾.

ئەبوو موسە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن-
گۆت: خەزىنەدارى موسلمانى ئەمىن ئەوئى وى تىشتى ب تامامى ب جە- دىنىت
-يان گۆت: ددەت- يى فەرمان پى لى ھاتىيەكرن، و ب دلەكى خوش بدهته وى
يى فەرمان پى لى ھاتىيەكرن، ئەو ئىك ژ خىركەرانه.

دەمال ژن خوارنا ژ مالا خو ددەت

٥٣ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿إِذَا
أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا
أَنْفَقَتْ، وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَا
يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا﴾.

عائىشا -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- گۆت:
ئەگەر ژن ژ خوارنا مالا خو بىتى يا خرابكار بت خەرج بکەت، خىرا وى تىشتى
وئ خەرجكرى بو وئ ھەيە، و خىر بو مىرى وئ ژ بەر كەسبا وى ھەيە، و بو
خەزىنەدارى ژى وەسا ھەيە، ھەدەك ژ وان خىرا ھەدەكان كىم ناكەن.

خىرا وئ يە بىژنە و ھەزارە ب خودان دكەت

٥٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ
وَالْمُسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ، الصَّائِمِ
النَّهَارَ﴾.

ئەبوو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاڭ لى بن-
گۆت: ئەوئ ب كارى بىژن و ھەژارى رادىت، ۋەكى ويىھ يى جىھادى د رىكا
خودى دا دكەت، يان يى ب شەقى عىبادەتى دكەت، و ب پۆژى يى ب پۆژى.

موسلمان دقيت ھەر خىرە بکەت

۵۵- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ﴾ قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ﴿يَعْتَمِلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ﴾ قَالَ: قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟ قَالَ: ﴿يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ﴾ قَالَ: قِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ؟ قَالَ: ﴿يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ الْخَيْرِ﴾ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: ﴿يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ﴾.

ئەبوو موسايى ئەشعەرى -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى
-سلاڭ لى بن- گۆت: ل سەر ھەر موسلمانەكى خىرەك ھەيە. ھاتە گۆتن: پا
ئەگەر ۋى چو نەبت؟ گۆت: دى كارى ب دەستى خۆكەت، قىجا دى مفايى
گەھىنتە خۆ و خىرى كەت. ھاتە گۆتن: پا ئەگەر نەشىت ۋە بکەت؟ گۆت: دى
ھارىكارىيا كەسى پىتقى و بى رى كەت. ھاتە گۆتن: پا ئەگەر نەشيا ۋە بکەت؟
گۆت: دى فەرمانى ب باشيى يان خىرى كەت. گۆت: پا ئەگەر ۋى ۋە نەكر؟
گۆت: خرابيى ناكەت، ئەو خىرە.

باشترین خیر

۵۶- عن حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ، أَوْ خَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ﴾.

حه کیمى کورئى حزامى -خودئى ژئى رازى بت- دبئرت: پئغه مبهرى -سلاف لئ بن- گوت: چئترین خئر، یان باشترین خئر ئه وه یا ژ دهوله مهنديئى بت، و دهستئى بلندتر باشتره ژ دهستئى نرمتر، و تو ژ وى دهست پئ بکه یئ تو وى ب خودان دکهى.

دهوله مهنديا دورست

۵۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ﴾.

ئهبوو هورهيره -خودئى ژئى رازى بت- دبئرت: پئغه مبهرى -سلاف لئ بن- گوت: دهوله مهندى نه ب ههبوونا گهلهک پهرتالييه، بهلئ دهوله مهندى دهوله مهنديا نه فسييه.

هه ژارلا دورست کييه؟

۵۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ، وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ،

وَلَكِنَّ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ، وَلَا يُفْطَنُ بِهِ، فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ ﴿٥٨﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: پيغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: ھەزار ئەو نينه يى ل سەر خەلکى دگەرييت قىجا پارىيەک يان دو، و قەسپەک يان دو وى دزقرينت، بەلى ھەزار ئەو يى دەولەمەندييەک ب دەست وى نەکەفت وى بى منەت بکەت، و کەسى ھای ژى نينه خيى د گەل بکەت، و ئەو خواستنى ژ مروقان ناکەت.

خواستن کارەکل باش نينه

٥٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿لَأَنْ يَخْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: پيغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: ئەگەر ئىک ژ ھەو بارەکى داران ل سەر پشتا خو ھلگرت، بو وى چيترە کو خواستنى ژ ئىکى بکەت، قىجا کانى ئەو دى دەتى يان نە.

ئەنجامى خواستنى يا خراب

٦٠- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿لَا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ، وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٍ﴾.

عبداللاهی کورې عومهری -خودې ژ ههردویان رازی بت- دبیرت:
پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوټ: خواستن دی مینته ب ئیک ژ هه وه فه هتا
ئهو دچته نک خودې و پشکه کا گوشتی ب پرویی وی فه نه.

کاره ل بهر خه لکه ب ساناها بکه ن

۶۱- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿يَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَبَشَرُوا وَلَا تُنْفَرُوا﴾.

نه نه سی کورې مالکی -خودې ژ رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری -سلاف
لی بن- گوټ: ل بهر خه لکی ب ساناها بیخن و ب زه حمه ت نه که ن، و
مزگینی بی بکه هینن و خه لکی ژ خو نه ره قینن.

کیژ مروف چیتره؟

۶۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ﴿مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي شُعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ﴾.

ئهوو سه عید -خودې ژ رازی بت- دبیرت: زه لامه کی گوټ: کیژ مروف
چیتره ئه ی پیغه مبهری خودې؟ وی گوټ: خودان باوهره کی جیهادی ب نه فسا خو
و مالی خو د ریکا خودې دا دکه ت. گوټ: پاشی کی؟ وی گوټ: پاشی

زهلامه کي خو د گهلييان دا قهدهرکته، پهرستنا خودايي خو بکته، و بهلا خو
ژ خه لکي قهکته.

سې که سين خوداي ل قيامه تي د گهل نائاخفت

٦٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ثَلَاثٌ لَا
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِالْفَلَاحَةِ يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ
السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ
لَأَخْذِهَا بِكَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ
إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنْ آعَطَاهُ مِنْهَا وَفَى، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ
يَفِ ﷻ.

نهبوو هورهيره -خودئ ژئ رازی بت- ديترت: پيغه مبهري -سلاف لي بن-
گوت: سې کهس هه نه خودئ پوژا قيامه تي د گهل وان نائاخفت، و بهري خو
ناده تي، و عهزابه کا ب ئيش بو وان هه يه: زهلامه کي ئاقه کا زيده ل بهريي د گهل
دا بت، و ئهو وي نه ده ته رپنگي، و زهلامه کي پشتي ئيقاري پهرتاله ک فروتييه
زهلامه کي و سويند ب خودئ خواري کو وي ئهو ب هندي و هندي وهرگرتيه
قيجا باوهرييا وي پي بيت و ئهو ب خو وهسا نه بت، و زهلامه کي ب دنياي
به يعه دايه ئيمامه کي، قيجا نه گهر ئهو تشته کي ژ دنياي بده تي ئهو د گهل وي
يي ب وهفا بت، و نه گهر چو نه دايي يي ب وهفا نه بت.

ههندهك باوهريين نه دورست

٦٥- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودی ژێ رازی بت- دیئرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گۆت: چو قه گرتن، و بێ ئیفلەحی، ب طهیران و ئیشا زکی نینه.

مرووف ههمای بهرپرسن

٦٦- عن عبد الله بن عمر رضي الله عنه يقول: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ﴾.

عەبدوللاھێ کوری عومەری -خودی ژ ھەردویان رازی بت- دیئرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گۆت: ھوبن ھەمی شقانن و ھوبن ھەمی ژ شقانییا خۆ بهرپرسن، و زەلام د مالا خۆ دا شقانه و ئەو ژ شقانییا خۆ بهرپرسە، و ژن د مالا زەلامی خۆ دا شقانه و ئەو ژ شقانییا خۆ بهرپرسە، و خزمەتکار د مالی باخویی خۆ دا شقانه و ئەو ژ شقانییا خۆ بهرپرسە، و زەلام د مالی بابی خۆ دا شقانه و ئەو ژ شقانییا خۆ بهرپرسە، و ھوبن ھەمی شقانن و ژ شقانییا خۆ بهرپرسن.

گرنگیا ژنیان و شویکرنا

۶۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ﴾.

عبداللاہی کورپی مہسعودی -خودی ژنی رازی بت- دیثرت: پیغمبرہری -سلاف لی بن- گوٹ: گہلی جحیلان ھہچیئی ژ ھوہ شیا ژنی بینت بلا بینت، ٲھو پتر چاچی دگرت و نامویسی دپاریزت، و ھہچیئی نہشیت بلا روژیی بگرت، ٲھو بو وی پھرژانہ.

ٲھگہرین مارہ کرنا ژنہ

۶۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسْبِهَا، وَلِجَمَاهَا، وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ﴾.

ٲھبوو ھورہیرہ -خودی ژنی رازی بت- دیثرت: پیغمبرہری -سلاف لی بن- گوٹ: ژن ژ ٲھر چار تشتان دٲیتہ مارہ کرن: ژ ٲھر مالی وی، و مالیاتا وی، و جوانییا وی، و دینی وی، قیجا تو یا خودان دین ب دہست خو بیخہ.

وه ئيمانەت ژن

٦٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: ﷺ قَالَ: ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَاسْتَوْصَا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ خُلِقْنَ مِنْ ضِلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ نَقِيمُهُ كَسَرَتْهُ، وَإِنْ تَرَكَتْهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا﴾.

ئەبوو ھوردیرە -خودی ژنی رازی ټ- دیبژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: ههچی یی باوهری ب خودی و روژا دووماهی یی ههبت بلا نه خوشییی نه گه هینته جیرانی خو، و وه ئیمانەت ژن د گهل دباش بن، چونکی ئەو یی ژ په راسییی هاتینه ئافراندن، و جهی ژ هه مییی خوارتر د په راسییی دا سه ری ویه، و ئەگەر تو بچی راست کهی دی شکینی و ئەگەر تو بهیلی دی مینت خوار، قیجا د گهل ژنان دباش بن.

گونه ها وای ژنا د بهر سقا میرای خو نه چت

٧٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ تَأْتِهِ، فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا، لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ﴾.

نه‌بوو هوره‌یره -خودى ژى رازى بت- دبیژت: پیغه‌مبه‌رى -سلاف لى بن-
 گوت: نه‌گه‌ر زه‌لامى ژن بو نقينا خو داخوازكر و نه‌و د به‌رسقا وى نه‌چوو، و نه‌و
 بنقت و یى ژى عیجز، هتا سپیدى ملياكه‌ت له‌عنه‌تان ل وى دكهن.

کاره‌ شهباناه د گهل مروقي

٧١- عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ:
 كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مُعْتَكِفًا، فَأَتَيْتُهُ أَزُورُهُ لَيْلًا، فَحَدَّثْتُهُ، ثُمَّ قُمْتُ
 لِأَنْقَلِبَ، فَقَامَ مَعِيَ لِيَقْلِبَنِي، فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَلَمَّا
 رَأَى النَّبِيُّ ﷺ أَسْرَعَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿عَلَى رِسْلِكُمَا، إِنَّهَا صَفِيَّةُ
 بِنْتُ حُيَيٍّ﴾ فَقَالَا: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ﴿إِنَّ
 الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِّ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ
 يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًّا أَوْ قَالَ شَيْئًا﴾.

دهيكا خودان باوه‌ران صه‌فييا كچا حوبه‌يى -خودى ژى رازى بت- دبیژت:
 پیغه‌مبه‌ر -سلاف لى بن- د ئعتكافى دا بوو، شه‌قه‌كى نه‌ز هاتم سه‌را بدهم، نه‌ز
 د گهل ئاخفتم، پاشى نه‌ز رابووم دا بزقرمه‌قه، نه‌و ژى رابوو دا من بده‌ته رى، دو
 زه‌لامين نه‌نصارى بوړين، و گاځا وان پیغه‌مبه‌ر -سلاف لى بن- ديتى وان پييين
 خو سڅك كرن، پیغه‌مبه‌رى -سلاف لى بن- گوت: له‌زى نه‌كهن، نه‌قه صه‌فييا
 كچا حوبه‌يه. وان گوت: (سبحان الله) نه‌ى پیغه‌مبه‌رى خودى! وى گوت: هندى
 شهباناه د جهى خونى را ژ مروقى دگه‌رپيت، و نه‌ز ترسيام نه‌و خرابيه‌كى يان
 گوت تشته‌كى به‌اقيته دلين هه‌وه.

وهفاداريا پيغهمبهري د گهل خه ديجاى

۷۲- عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكْثِرُ ذِكْرَهَا، وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يَقَطُّعُهَا أَغْضَاءً ثُمَّ يَبْعُثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إِلَّا خَدِيجَةُ! فَيَقُولُ: ﴿إِنَّمَا كَانَتْ وَكَانَتْ، وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ﴾.

دهيكا خودان باوهران عايشا -خودى ژى رازى بت- دپيژت: غيرت بو من ل سهر نيك ژ ژنكين پيغهمبهري -سلاف لى بن- چي نهبوويه وهكى كو غيرت بو من ل سهر خه ديجاى چي بووى، و من نهو نهديتوو، بهلى پيغهمبهري -سلاف لى بن- گه لهك بهحسى وى دكر، و دهمى وى پهزهك شه كوشتبا، وى نهو پارچه پارچه دكر، و ل سهر هه قالين خه ديجاى ليكه دكر، و جاره كى من گوتى: ههر وهكى چو ژن ژ بلى خه ديجاى د دنيائى دا نهوون؟! وى گوت: نهو يا هو سا بوو و هو سا بوو.. و من عيال ژ وى هه بوو.

زقري ن وهغره ل ئيفاريان

۷۳- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَاةٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ، فَقَالَ: ﴿أَمْهَلُوا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا -أَيَّ عِشَاءٍ- كَيْ تَمُتَّ شَطَّ الشَّعْثَةِ، وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةَ﴾.

جابرئ کورئ عهبدللاهی -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: ئەم د گهل
 پئغه مبهری -سلاف لی بن- د غه زایه کئ دا بووین، و ده مئ ئەم هاتینه مه دینئ،
 ئەم چووین دا قهستا مالین خو بکهین، ئینا پئغه مبهری -سلاف لی بن- گوئ:
 له زئ نه کهن هتا ل مه دبه ئیثار؛ دا ژن سه رین خو شه بکهن، و خو پاقر
 بکهن.

نیهارا ژن ل سه ر مرئ

٧٤- عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ -رضي الله عنها- قَالَتْ: دَخَلْتُ
 عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ تُؤَفِّي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ،
 فَدَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِطَبِيبٍ فِيهِ صُفْرَةٌ خَلُوقٌ أَوْ غَيْرُهُ فَدَهَنْتُ مِنْهُ
 جَارِيَةً، ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِيهَا، ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا لِي بِالطَّيِّبِ مِنْ
 حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ: ﴿لَا
 يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحَدِّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ،
 إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾.

زهینه با کچا ئەبوو سه له مهیی -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: ئەز چوومه
 نک کابانییا پئغه مبهری -سلاف لی بن- ئەم هه بیبهیی ده مئ بابئ وئ ئەبوو
 سوفیان مری، وئ هندهک بینا خوش داخوازر، و هندهک ژئ ل کچه کئ کر پاشی
 دهستین خو د جینیکین خو دان و گوئ: ب خودئ من چو هه وجهیی ب بینا
 خوش نینه، به لئ من گوھ ل پئغه مبهری -سلاف لی بن- بوویه وی ل سه ر
 مینه بهری دگوئ: هه لال نینه بو ژنه کا باوهری ب خودئ و رۆژا دووماهییی هه ی

کو ئهو پتر ژ سى رۆژان نيهاري ل سهر مرييه کي بکهت، ل سهر زهلامى وى تى نهبت، ئهو چار ههيف و دهه رۆژان بو وى دى وى چهندي کهت.

خویشک و براینیا شیر

۷۵- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أُرِيدَ عَلَى ابْنَةِ حَمْزَةَ، فَقَالَ: ﴿إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الرَّحِمِ﴾.

عهبدللاهى كورپى عهباسى -خودى ژ ههردويان رازى بت- دبیژت: بو پیغه مبهري -سلاف لی بن- هاته ههزکرن کو ئهو کچا هه مزهیی ماره بکهت، وى گۆت: ئهو بو من یا ههلال نینه، ئهو کچا برایی من یی شیریه، و ئهو ب شیرى ههرام دبت یا ب نهسهبی ههرام دبت.

خوشتقیتترین کار ل نک خود

۷۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: ﴿الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا﴾ قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ﴾ قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾.

عهبدللاهى كورپى مهسوودی -خودى ژى رازى بت- دبیژت: من پسپار ژ پیغه مبهري -سلاف لی بن- کر کیز کار خوشتقیتترین کارن ل نک خودى؟ وى گۆت: نقیژ ل دهمی وى، من گۆت: پاشی چ؟ وى گۆت: پاشی قهنجیا د گهل دهیابان. من گۆتی: پاشی چ؟ وى گۆت: پاشی جیهادا د ریکا خودى دا.

تشتی خودی ل سهر ههوه حهرامکره و تشتی وه بو ههوه نهقیایه

۷۷- عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رضی اللہ عنہ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ الْأُمِّهَاتِ، وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَمَنْعًا وَهَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ﴾.

موغیره بنی کویری شوعبهیی -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوٲ: هندی خودایی پاک و بلند هیلانا دلی دهیکان، و قهشارتنا کچان ب ساخی و گرتنا مالی و بهس کوٲمکرن ل سهر ههوه حهرامکریه، و وی سی تشت بو ههوه نهقیاینه: گوٲوی گوٲ، و گهلهک خواستن، و زهعیکرنا مالی.

که هیژاتره بو ههقالینییا من؟

۷۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، فَقَالَ: مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: ﴿أُمُّكَ﴾ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ أُمُّكَ﴾ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ أُمُّكَ﴾ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ﴿ثُمَّ أَبُوكَ﴾.

ههبوو هورهیره -خودی ژئی رازی بت- دبیرت: زهلامهک هاته نک پیغه مبهری -سلاف لی بن- و گوٲی: کیژ ژ مروٲ هیژاتره بو باشییا ههقالینییا من؟ وی

گوټ: دهیکا ته، گوټی: پاشی کی؟ وی گوټ: پاشی دهیکا ته، وی گوټ: پاشی کی؟ وی گوټ: پاشی دهیکا ته، گوټی: پاشی کی؟ وی گوټ: پاشی بابی ته.

دادی

د ناقبهرا عه یال دا

۷۹- عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بِبَعْضِ مَالِهِ، فَقَالَتْ أُمِّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَاَنْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ لِيُشْهَدَهُ عَلَى صَدَقَتِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ؟﴾ قَالَ: لَا، قَالَ: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ، وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ﴾، فَرَجَعَ أَبِي، فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ.

نوعمانی کورې به شیري -خودې ژي رازی بت- دبیرت: بابی من هندک مالی خو ب خیر دا من، ئینا دهیکا من عهرهیا کچا رهواهی گوټ: نه رازی نابم هتا تو پیغمبهري -سلاف لی بن- بکویه شاهد، هنگی بابی من چوو نک پیغمبهري -سلاف لی بن- دا وی بکته شاهد ل سهر وی خیرا وی دایه من، پیغمبهري -سلاف لی بن- گوټی: ته نه ف چهنده د گهل ههمی عه یال خو کریه؟ وی گوټ: نه خیر، پیغمبهري -سلاف لی بن- گوټی: ژ خودې بترسن و دادییی د ناقبهرا عه یال خو دا بکن. قیجا بابی من زقری و نهو خیرا دایه من زقراند.

یٰۤاَیُّهَا بَرَحْمَ نَهَبْت رَحْمَ یٰۤاَیُّهَا نَائِیْتَهَبْرَن

۸۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ   أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ، أَبْصَرَ النَّبِيَّ   يُقْبَلُ الْحَسَنَ فَقَالَ: إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ وَاحِدًا مِنْهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  : ﴿إِنَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يَرْحَمْ  ﴾.

ئەبوو ھورەیرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: ئەقرەئى كورى حابسى دىت پىغەمبەر -سلاف لى بن- يى ھەسەنى ماچى دكەت، گۆت: من دەھ زاروك ھەنە ھىشتا من ئىك ژ وان ماچى نەكرىيە، پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: ئەوى ب رحم نەبت رحم پى نائىتەبرن.

كەس بلا مەدحىن خو نەكەت

۸۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ   أَنَّ زَيْنَبَ، كَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ فَقِيلَ: تُزَكِّي نَفْسَهَا، فَسَمَّاها رَسُولُ اللَّهِ   زَيْنَبَ.

ئەبوو ھورەیرە -خودى ژى رازى بت- دىيژت: ناڤى زەینەبى بەررە بوو (ئانكو: قەنجى) ھندەكان گۆت: ئەو مەدحىن خو ب قەنجىيى دكەت، ئىنا پىغەمبەرى -سلاف لى بن- ناڤى وى كرە زەینەب.

دەمى ل ھەوھە دبتە شەف..

۸۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ   يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  : ﴿إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ -أَوْ أَمْسَيْتُمْ- فَكُفُّوا صَبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ

يَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا
الْأَبْوَابَ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا،
وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَخَمِّرُوا آيَتَكُمْ وَادْكُرُوا
اسْمَ اللَّهِ، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا، وَأَطْفِئُوا مَصَابِيحَكُمْ. ﴿١٠﴾

جابر بن کوری عہد لاهی - خودی ژئی رازی بت - دبیرت: پیغمبر مہری - سلاف
لی بن - گوٹ: ئەگەر ل ھەوہ بوو شەف یان ئیشار، زارۆکی خۆ بگرن، چونکی
شەیطان ل وی دەمی بە لاف دبن، و گاڤا دەمەک ژ شەقی چوو ژ نوی وان
بەردەن، و دەرگەھین خۆ بگرن، و ناڤی خودی بین، چونکی شەیطان وی
دەرگەھی ڤەناکەت یی ھاتبە گرتن، و کونین ناڤی بنخیشن، و ناڤی خودی ل سەر
بین، و ئامانین خۆ بپەچن، و ناڤی خودی ل سەر بین، ئەگەر خۆ ھوبن
تشتەکی بداننە سەر، و چرایین خۆ بڤەمرین.

قەنجیا د گەل عەبدان

٨٣- عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ عليه السلام بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ
حُلَّةٌ، وَعَلَى غُلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنِّي سَابَيْتُ
رَجُلًا فَعَيَّرْتُهُ بِأُمِّهِ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ﴿يَا أَبَا ذَرٍّ أَعَيَّرْتَهُ بِأُمِّهِ؟
إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ
أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ
مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ
فَأَعِينُوهُمْ﴾. ﴿١١﴾

مه‌عروورئ کورئ سوهدی دبئرت: من ئه‌بوو ذهر -خودئ ژئ رازی بت-
ل ره‌به‌ذهی دیت، کراسه‌ک د بهر بوو، و ئیکی وه‌کی وی د بهر عه‌بدئ وی ژئ
بوو، من پسارای قئ چه‌ندی ژئ کر، وی گوئ: شه‌ره‌ده‌قه‌ک د ناقه‌را من و
زه‌لامه‌کی دا چئبوو، من تان ب دهیکا وی دانایئ (دهیکا وی جاریه بوو) ئینا
پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوته من: ئه‌بوو ذهر، تو وی ب دهیکا وی کیم
دکه‌ی؟ تو مروقه‌کی جاهلییه‌ت ل نک ته‌هیه! ئه‌و براین هه‌وه‌نه خودئ کرینه
د بن دهستی هه‌وه‌قه، قئجا هه‌چیئ براین وی د بن دهستی وی قه بت بلا
خوارنی ژ وی بدهتی یا ئه‌و دخوت، و جلکی ژ وی بکه‌ته بهر یا ئه‌و دکه‌ته بهر
خو، و زیده‌تر ژ شیانا وان باری لی نه‌کن، و ئه‌گهر هه‌وه ئه‌و بار لی کر هوبن
هاری وان بکه‌ن.

ئهوین خیرا وان دوقات

٨٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ هُمْ
أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ،
وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، وَرَجُلٌ كَانَتْ
عِنْدَهُ أَمَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ
أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ﴾.

ئه‌بوو موسا -خودئ ژئ رازی بت- دبئرت: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن-
گوئ: سئ کهس هه‌نه خیرا وان دوقاته: زه‌لامه‌کی کیتابی باوه‌ری ب پیغه‌مبه‌ری
خو و ب موحه‌مه‌دی ژئ -سلاف لی بن- ئینابت، و ئه‌و کوله‌یی حه‌قئ خودئ و

حهقی سہییدی خوژی ژ سەر خو ږاکهت، و زهلامهکی جاریهک ههبت قیجا نهو
وی تازه توره بدهت، و باش فیتر بکهت، پاشی وی ئازا کهت و ل خو ماره
بکهت، نهوی دو خیر بو ههنه.

کهسه ژ جهی وای رانهکه

۸۵- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضی الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ: ﴿لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ
مِنْ مَقْعَدِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفْسَحُوا وَتَوَسَّعُوا﴾.

عهبدللاهئ کورئ عومهری -خودی ژ ههردویان رازی بت- دبیرت:
پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوئ: بلا چو زهلام چو زهلامین دی ژ جهی وی
رانه کهت پاشی ل جهی وی پروینت، بهلی جهی ئیک و دو بکهن.

مهته لا ههقالی باش و یی خراب

۸۶- عَنْ أَبِي مُوسَى رضی الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله قَالَ: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ
الصَّالِحِ، وَالْجَلِيسِ السَّوِّءِ، كَحَامِلِ الْمُسْكِ، وَنَافِخِ الْكِيرِ،
فَحَامِلُ الْمُسْكِ: إِمَّا أَنْ يُخْذِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ
مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكِيرِ: إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ
رِيحًا خَبِيثَةً﴾.

نهوو مووسا -خودی ژ رازی بت- دبیرت: پیغه مبهری -سلاف لی بن-
گوئ: مهته لا ههقالی باش و ههقالی خراب (یی تول نک دروینی) وهکی

مه ته لا هلگري مسکي و خوداني کويره ييه، هلگري مسکي يان دي هنده کي ده ته ته، يان تو دي ژي کري، يان دي بينه کا خوش ژي سه کهي، و نه وي پف دکه ته کويره يي يان دي کراسي ته سوژت، يان تو دي بينه کا نه خوش ژي سه کهي.

نه و گونده کارين نه ئينه عه فيکرن

۸۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿كُلُّ أُمَّتِي مُعَاثِي إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنْ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يُصْبِحَ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ: يَا فَلَانُ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ﴾.

نه بوو هورديره -خودي ژي رازي بت- ديژت: من گوھل پيغه مبهري -سلاف لي بن- بوو دگوت: ل نوممه تا من هه ميبی دئته بوړين نهو تي نه بن يين خو ئاشکھرا دکهن، و ژ خوئاشکھراکرنیيه کوزه لام ب شهف کاره کی بکھت و لي بته سپيده و خودي نهو ستاره کريت، قيجا بيژت: نهی فلان، دوهی من هو کر و هو کر، و ل وی بوو بوو شهف خودي نهو ستاره کربو، سپیدی نهو رادبت ستاره یی خودي ژ سهر خو رادکته.

بناخه یين موبايه عهيا طه حابيه کا

۸۸- عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

جهريړى كورې عهبدللاهی -خودې ژى رازى بت- دبیثرت: من بهیعه دا پیغه مبهري خودې -سلاف لی بن- ل سهر کرنا نقيژى، و دانا زهکاتى، و شیره تى بو ههمى موسلمانان.

دلوقانييا پیغه مبهري د گهل زاروکان

۸۹- عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطَالَتَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ أُمِّهِ مِنْ بُكَائِهِ﴾.

نه نه سى كورې مالكى -خودې ژى رازى بت- دبیثرت: پیغه مبهري -سلاف لی بن- گوټ: نهز دچمه د نقيژى دا و من دقيت نهز وى دريژ بکهم، بهلى من گوهل ل گرييا زاروکی دبت قيجا نهز لهزى ل نقيژا خو دکهم ژ بهر کو نهز دزانم چهند دلى دهیکا وى يى ب دويش وى را ژ بهر گرييا وى.

دقيت ئيمام نقيژى زيده دريژ نهکته

۹۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ، فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرَ، وَالْكَبِيرَ، وَالضَّعِيفَ، وَالْمَرِيضَ، فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ﴾.

ئەبوو ھورەيرە -خودى ژى رازى بت- دىيىرت: پىغەمبەرى -سلاف لى بن-
گۆت: ئەگەر ئىك ژ ھەو نقيژل بەرا مروقان كر بلا نقيژى سفاك بكەت،
چونكى د ناف وان دا يى بچويك و مەزن و لاواز و نەخوش ھەيە، و چى گاڤا
وى ب تنى نقيژ كر وى چاوا دقيت بلا وەسا نقيژى بكەت.

دەنگەكلى خۆمەزنكرنى

۹۱ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿مَنْ جَرَّ
تَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ أَحَدَ
شَقِيَّيْنِي تَوْبِي يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ أَتَّعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: ﴿إِنَّكَ لَسْتَ تَصْنَعُ ذَلِكَ خِيَلَاءَ﴾.

عەبدللاھى كورئ عومەرى -خودى ژ ھەردويان رازى بت- دىيىرت:
پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: ھەچىيى بۆ خۆمەزنكرن كراسى خۆب دويىف
خۆ را بكىشت خودى رۆژا قىامەتى بەرى خۆ نادەتى. ئەبوو بەكرى گۆت: رەخەكى
كراسى من شوپ دبت ئەگەر ئەز وى ھل نەدەم، پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت:
تو وى چەندى بۆ خۆمەزنكرنى ناكەى.

دورستيا ياريكرنى

۹۲ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: بَيْنَمَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
بِحَرَابِهِمْ، إِذْ دَخَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَأَهْوَى إِلَى الْحَصْبَاءِ
يَحْصِبُهُمْ بِهَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿دَعْهُمْ يَا عُمَرُ﴾.

ټېبوو هوردهيره -خودى ژى رازى بت- دبيتړت: دهمه كى حه به شيان ل نك
 پيغه مبهري -سلاف لى بن- يارى ب پرمين خو دكرن، عومه رى كورى خه ططابى
 هاته وپري، و وى دهست دا هندك بهرگان و د وان وهركن، ئينا پيغه مبهري
 -سلاف لى بن- گوتى: وان بهيله عومه ر.

خيرا قهنجيا د گهل حه يوانه

۹۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي
 بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بئْرًا، فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ
 خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ:
 لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ
 الْبُئْرَ فَمَلَأَ حُفَّهُ مَاءً، ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِينِهِ حَتَّى رَقِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ
 فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ ﷻ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ لَنَا فِي هَذِهِ
 الْبَهَائِمِ لَأَجْرًا؟ فَقَالَ: ﴿فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ ﷻ﴾.

ټېبوو هوردهيره -خودى ژى رازى بت- دبيتړت: دهمه كى زهلامهك ل ريكه كى
 دچوو زېده تينى بوو، و وى بيرهك ديت، چوو خوارى و ئاف ژى قه خوار، پاشى
 دهر كهفت، هنگى وى صهيهك ديت نه زمان د دهقى دا هاتبوو، ژ تينا دا بين دكره
 ئاخى، زهلامى گوت: نهغه ژى وهكى من بى تينى بووى، ئينا نهو چوو د بپري دا
 و خوفكا خو تثرى ئاف كړ و كره د دهقى خو دا حه تا ب سهر كهفتى، و صه
 ئاقدای، ئينا خودى كارى وى قه بويل كړ و گونه هپن وى بو ژيېرن، گوتن: نهى
 پيغه مبهري، ما د حه يوانان ژى دا خير بو مه ههيه؟ وى گوت: د ههر خودان
 ميلاكه كا تهر دا خير ههيه.

گونه‌ها نازاردانا حه‌یوانه

۹۴ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿عُذِّبَتْ
امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِيَ
أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا، إِذْ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ
خَشَاشِ الْأَرْضِ﴾.

عبداللاهی کوپڑی عومہری -خودی ژ ہردویان رازی بت- دیثرت:
پیغہمبہری -سلاف لی بن- گوت: ژنہک ہاتہ عہزابدان ژ بہر پشیکہکی ویئئو
گرتبوو حہتا مری قیجا ئو ژ بہر ویئ چوو ئاگری، ژ بہر کو ویئئو گرتبوو ویئ
نہ خوارن نہ فہخوارن نہدایی، و نہھیلا ئو بچت ژ کہسکاتییی عہردی بخوت.

حہرامییا (حیلین شہرعہ)

۹۵ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَامَ
الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ، وَالْمَيْتَةِ،
وَالْخِنْزِيرِ، وَالْأَصْنَامِ﴾، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ شُحُومَ
الْمَيْتَةِ، فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفْنُ، وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ، وَيَسْتَصْبَحُ بِهَا
النَّاسُ، فَقَالَ: ﴿لَا، هُوَ حَرَامٌ﴾، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ
ذَلِكَ: ﴿قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ
شُحُومَهَا أَجْمَلُوهَا، ثُمَّ بَاعُوهَا فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ﴾.

جابرئ کورئ عهبدللاهی -خودئ ژئ رازی بت- دبئژت: ل سالا فه کرنا مه که هئ من ل مه که هئ گوھ ل پیغه مبهری -سلاف لی بن- بوو دگوت: هندی خودئ و پیغه مبهری وییه فروتنا مهیی و مراری و به رازی و صه نه مان هرام کریه. گوتن: ئەه پیغه مبهری خودئ، تو چ دبئژی بو بهزی مراران، ئەوی د گه مییان ددهن، و چه رمی پی دۆن ددهن، و خه لک وی بو چرایان ب کار دبئت؟ پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: نه ئەو هرامه، پاشی گوت: خودئ جو هییان بکوژت! ده مئ خودئ بهزی مراران ل سهر وان هرام کری وان ئەو هه لاند پاشی فروت و پاری وی خوار.

هه رامییا مهیی

۹۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَمٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَتُبْ، لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ﴾.

عهبدللاهی کورئ عومه ری -خودئ ژ هه ردویان رازی بت- دبئژت: پیغه مبهری -سلاف لی بن- گوت: هه ره خوواره کا عه قلی ببهت مهیه، و هه ره خوواره کا عه قلی ببهت هه رامه، و هه چیی مهیی ل دنیا یی فه خوت و بمرت و ئەو وی فه دخوت و توبه نه کهت، ئەو وی ل ئاخره تی فه ناخوت.

بینفره هه ییا پیغه مبهری

۹۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ قَسَمًا، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ هَذِهِ لِقِسْمَةٌ مَا أُرِيدُ بِهَا وَجْهُ اللَّهِ! فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ ﷺ

فَأَخْبَرْتُهُ، فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ:
﴿يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَىٰ قَدْ أَذْيَبَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ﴾.

عبداللاهی کورې مهسعودی -خودې ژې رازی بت- دبیرت: پیغه مبهري
-سلاف لی بن- مالک لیکفه کر، ئینا زهلامه کی گوت: نهغه لیکفه کر نه که
مه خسه د پې کناری خودې نه بوویه! نهز هاتم من نهو گوتن بو پیغه مبهري -سلاف
لی بن- فه گیرا، که ریپن وی فه بوون هتا من نهو د دیمې وی دا دیتی، پاشی
گوت: خودې رهمی ب مووسایی بیهت، نهو ژ قی پتر هاته ئیشانندن و وی
صبر کیشا.

۹۸- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،
وَعَلَيْهِ رِدَاءٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَأَذْرَكُهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَذَهُ
بِرِدَائِهِ جَبَذَةً شَدِيدَةً، نَظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عُنُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
وَقَدْ أَثَرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الرِّدَاءِ، مِنْ شِدَّةِ جَبَذَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ
مُرِّي مَنْ مَالَ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
فَضَحِكَ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ.

نه نهسی کورې مالکی -خودې ژې رازی بت- دبیرت: نهز د گهل پیغه مبهري
-سلاف لی بن- دچوم، و کراسه کی نهجرانی یی لیف خهرجیکری د بهر بوو،
نه عرابیه ک قیرا گه هشت و ب دژواری کراسی وی کیشا، هتا من ستوی
پیغه مبهري -سلاف لی بن- دیت لیفا کراسی وی تیدا چوو خوار، پاشی وی
نه عرابی گوت: هنده کی ژ مالی خودې یی ل نک ته هه ی بده من، پیغه مبهري
-سلاف لی بن- لی زقري و کهنی و فرمان دا هنده ک مالی بده نی.

عەزابا ڕەنگەکانی منافقان

٩٩- عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿يُوتَى بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُ بَطْنِهِ، فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ الْحِمَارُ بِالرَّحَى، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ النَّارِ، فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ مَا لَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ تَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، قَدْ كُنْتُ أَمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آتِيهِ، وَأَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ ﷻ﴾.

ئوسامەیی کوری زەیدی -خودی ژ هەردویان رازی بـت- دبێژت: مـن گوـهـ ل پـیغەمبەری -سلاف لی بن- بوو دگۆت: ڕۆژا قیامەتی زەلامەکی دئینن دهاقینە د ئاگری دا، قیجا ڕویشیکین وی دکەفن و ئەو ل دۆر دزقپت کانێ چاوا کەر ل دۆر جەنجەرێ دزقپت، قیجا جەهەنمی لی کۆم دبن و دبێژن: فلان! تە خیرە؟ ما تە فەرمان ب باشیی نەدکر و تە پاشقەبرن ژ خرابیی نەدکر؟ ئەو دی بێژت: بەلی مـن فەرمان ب باشیی دکر و مـن ئەو نەدکر، و مـن پاشقەبرن ژ خرابیی دکر و مـن ئەو دکر.

فرەھێیا ڕەحما خودی

١٠٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ عَبْدًا أَصَابَ ذَنْبًا -وَرُبَّمَا قَالَ: أَذْنَبَ ذَنْبًا- فَقَالَ: رَبِّ أَذْنَبْتُ -وَرُبَّمَا قَالَ أَصَبْتُ- فَأَغْفِرْ لِي، فَقَالَ رَبُّهُ: أَعَلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ

الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ
 أَصَابَ ذَنْبًا - أَوْ أَذْنَبَ ذَنْبًا - فَقَالَ: رَبِّ أَذْنَبْتُ - أَوْ أَصَبْتُ -
 آخَرَ فَاغْفِرْهُ، فَقَالَ: أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ
 بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا - وَرُبَّمَا
 قَالَ أَصَابَ ذَنْبًا - قَالَ: رَبِّ أَصَبْتُ - أَوْ قَالَ أَذْنَبْتُ - آخَرَ
 فَاغْفِرْهُ لِي، فَقَالَ: أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ
 بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي - ثَلَاثًا - فَلْيَعْمَلْ مَا شَاءَ ۞.

ئەبوو ھورەیرە -خودی ژێ رازی بت- دبێژت: من گوھ ل پیغەمبەری
 -سلاش لی بن- بوو دگۆت: عەبدەکی گونەھەک کر و گۆت: یا رەبی من گونەھەک
 کر تو من بگەفرینە، ئینا خودایی وی گۆت: ئەرێ عەبدێ من زانی کو وی
 خودایەک ھەیە گونەھێ ژێ دبەت و پێ دگرت؟ من عەبدێ خو غەفراند، پاشی
 ھندی خودی ھەزکری ئەو ما، پاشی وی گونەھەک کر و گۆت: یا رەبی من
 گونەھەکا دی کر تو من بگەفرینە، ئینا خودایی وی گۆت: ئەرێ عەبدێ من زانی
 کو وی خودایەک ھەیە گونەھێ ژێ دبەت و پێ دگرت؟ من عەبدێ خو غەفراند،
 پاشی ھندی خودی ھەزکری ئەو ما، پاشی وی گونەھەکا دی کر و گۆت: یا رەبی
 من گونەھەک کر تو من بگەفرینە، ئینا خودایی وی گۆت: ئەرێ عەبدێ من زانی
 کو وی خودایەک ھەیە گونەھێ ژێ دبەت و پێ دگرت؟ من عەبدێ خو غەفراند
 -سی جارەن- قیجا وی چ دقیت بلا بکەت.

